



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 ~ 17th Street, Sarasota, Fl 34235 941-955-3934

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM, 8:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:30 AM, 10:00-10:30 AM, 4:30-5:00 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.



Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Piotr Zugaj, Parochial Vicar • Rev. Remigious Ssekiranda Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia • Deacon Walter Brady • Deacon Leonardo Pastore



St Jude Catholic Church
Sacraments of First Holy Communion and Confirmation
April 18th, 2015
Bishop Frank Dewane



Angel de Jesús Alejandre
 Brianna Arteaga
 Esmeralda Borja
 Michael A. Campos
 Jasmin Angeles Castañeda
 Michelle Castillo
 Mayra Carrillo
 Dan Louis Colon
 Edwin Alonso Cruz
 Marisol Flores
 Valeria Flores
 Paola Montserrat Fontanot
 Carolina González
 Yaritza González
 Ana Eva Hernandez
 Jesse Herrera

Estefania Licona
 Mónica Lizbeth López
 María del Carmen López
 Jesús Alberto Martínez
 Kasandra Yuliza Maldonado
 Erika Stephania Maldonado
 Amir Felipe Melendez
 Roberto Miron
 Mirna Mojica
 José Carlos Muñoz
 Tanya Daniela Muñoz
 Genesis Novoa
 Armando Ezequiel Ortega
 Brandon Ortíz
 Serena Orduño
 Amanda Gabrielle Pacheco
 Angelica Guerra

Jaquelina Perez
 Cynthia Pérez
 José Guadalupe Pineda
 Jacquelyne Quezada
 Rene Resendiz
 Saul Ivan Resendiz
 Gabriel Santana
 Vanessa Solis
 Sebastian Sotelo
 Lesset Soto
 Eric Trejo
 Jorge Eduardo Vazquez
 Salma Villa
 Ashley Nicole Vivas
 Caleb Anthony Wisniewski
 Victoria Palacios

Need prayer?

Please contact Gerry Pate at
 951-1797

Necesita una oracion?

Por favor comuníquese con Lorena
 Montoya al 941-400-2842

DONATIONS FOR EASTER FLOWERS

We continue accepting donations for Easter flowers for the altar **throughout Pentecost Sunday (May 24th)**, in memory of a loved one or for a special intention. Please make your checks payable to St. Jude and mark in the memo section: **"Altar Flowers"**, the name of your loved one or special intention and bring it to the office.

DONACIONES PARA FLORES DE PASCUA

Todavía estamos aceptando donaciones para arreglos florales de Pascua para el altar **hasta el Domingo de Pentecostés (24 de mayo)**, en memoria de un ser querido o por una intención especial. Favor de hacer su cheque a nombre de San Judas y marque en la sección del memo: **"Flores para el Altar"**, escriba el nombre de su ser querido o intención y favor de entregarlo en la oficina.

Remember Our Dead

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Amen



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Amén.

If you want to drink, that's your Business,
 but if you want to stop, that's ours.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
 (941) 355-3399 - www.AASRQ.org

Si usted quiere beber, es su asunto,
 pero si quiere parar, es nuestro.

ALCOHOLICOS ANONIMOS
 (941) 355-3399 - www.AASRQ.org

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:
 Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Thomas Kehoe, Lucy Theresa Moona, Diana Carolina Mercado, George McLaughlin, Frank Blatcher, Richard Welch, Pamela Jones, Patricia Sikeritzky, Doris Terek, Antonette & Frank Ferrante, Christian Aguiar, Linda Hartman & Pedro Hernández.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, April 20

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 6:30 p.m. Ladies Auxiliary Meeting

Tuesday, April 21

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 7:00 p.m. Reunión de Emaús - **Hombres**
 7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, April 22

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 5:20 p.m. Catequesis
 7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, April 23

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 9:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
 7:00 p.m. Grupo de Oración - **Oasis de Agua Viva**

Friday, April 24

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 6:00 p.m. Youth Group - **Archangels of St Jude**

Saturday, April 25

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 10:00 a.m. Baptism /Bautismos
 5:20 p.m. Catequesis

Sunday, April 26

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
 8:00 a.m. To 3pm **Car Wash— Archangels of St Jude**
 10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
 10:00 a.m. Catequesis
 11:30 a.m. Catechesis
 2:30 p.m. Bautismos
 3:00 p.m. Portuguese Catechesis

Mass Intentions /Intenciones de Misa

April 20	7:30 a.m.	-†George Maulbeck
	8:30 a.m.	-For the intention of our parishioners
April 21	7:30 a.m.	-†Jean Premo
	8:30 a.m.	-†Paul Sullivan
April 22	7:30 a.m.	-†Jerry Moran
	8:30 a.m.	-Doug Tripp
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
April 23	7:30 a.m.	-†Vera Proctor
	8:30 a.m.	-For the intention of our parishioners
April 24	7:30 a.m.	-†Howard Koverman
	8:30 a.m.	-†William Crinion
April 25	7:30 a.m.	-Respect for Life
	4:00 p.m.	-†Josephine De Santis
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
April 26	7:30 a.m.	-†Walter Thompson
	9:00 a.m.	-For the intention of our parishioners
	10:30 a.m.	-†James Marmion
	12:00 noon	-For the intention of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intention of our parishioners
	5:00 p.m.	-The Brady Family

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses, talk to the Ushers.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: April 20	Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29
Tuesday: April 21	Acts 7:51 — 8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a,17,21ab; Jn 6:30-35
Wednesday: April 22	Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Thursday: April 23	Acts 8:26-40; Ps 66:8-9,16-17, 20; Jn 6:44-51
Friday: April 24	Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59
Saturday: April 25	1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20
Sunday: April 26	Acts 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Abril 20	Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29
Martes: Abril 21	Hch 7:51 — 8:1a; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35
Miércoles: Abril 22	Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Jueves: Abril 23	Hch 8:26-40; Sal 66 (65):8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51
Viernes: Abril 24	Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59
Sábado: Abril 25	1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20
Domingo: Abril 26	Hch 4:8-12; Sal 118 (117):1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

Third Sunday of Easter

April 19th, 2015

Acts 3:13-15, 17-19; 1 John 2:1-5a; Luke 24:35-48
Psalm 4



Tercer Domingo de Pascua

19 de Abril del 2015

Hechos 3:13-15, 17-19; 1 Juan 2:1-5a; Lucas 24:35-48
Salmo 4

Dear Families:

During the Sundays of Easter, we heard the stories of the apparitions of Jesus to his disciples. Let us reflect on this in this message.

While Jesus was with his disciples, He revealed Himself in many ways. For us today, let us have faith that Jesus is much closer than we think or we can even imagine.

In the first reading, St. Peter tells us that the way to know the Risen Lord is by reforming our lives. If we can change our lives and turn to God, we would recognize the strength of a new life. The Apostle Peter knew much about the value of repentance; he had the courage to recognize his sin of denying Jesus; and with faith he placed himself in the Lord's hands.

In the second reading, the Apostle John tells us that in order to know Jesus, we must do what he asked of us: to love one another. When Jesus appears to his disciples, he did not come from outside; He was there and He made Himself visible to them. We, by faith, should feel the presence of Jesus among the community of believers gather to pray and to hear his teachings and to celebrate the Eucharist and other sacraments. He is there. We should also feel Him present in those who suffer and need help. We should strive that His LOVE be reflected in the love between couples, children, grandparents; in our friendship with neighbors; in our work.

May we feel, on a daily basis, the presence of the Risen Jesus, who walks with us. May God bless you.

Father Celestino, Pastor

You alone, O Lord, bring security to my dwelling. -Psalm 4:9

Congratulations to those who received the Sacraments of Confirmation and First Holy Communion last Saturday.

Reflections of Pope Francis

"Lord, give us the gift of tears, the ability to cry for our sins and so receive your forgiveness."

"Lord, help us to live the virtue of generosity, to love

Queridas Familias:

Durante estos domingos de Pascua escuchamos los relatos de las apariciones de Jesús a sus discípulos. Vamos a reflexionar sobre esto en este mensaje.

Jesús se reveló de muchas maneras a sus discípulos, mientras estaba con ellos. Para nosotros hoy: tengamos fe de que Jesús está mucho más cerca de lo que pensamos o nos imaginamos.

En la primera lectura San Pedro nos dice que el camino para conocer al Señor Resucitado es reformar la vida. Si podemos cambiar nuestras vidas y volvernos a Dios conoceremos la fuerza de una nueva vida. El apóstol Pedro sabía mucho del valor del arrepentimiento; él tuvo la valentía de reconocer su pecado de haber negado a Jesús; y con fe se puso en las manos del Señor.

En la segunda lectura el apóstol Juan nos dice que para conocer a Jesús debemos hacer lo que él nos pidió: amarnos unos a otros. Cuando Jesús se aparece a sus discípulos, no llega de afuera, él está ahí y se hace visible para ellos. Nosotros por la fe debemos sentir la presencia de Jesús en medio de la comunidad, de los que creen y se reúnen para orar, para escuchar sus enseñanzas y para la celebración de la Eucaristía y los demás sacramentos. El está ahí. También debemos sentirlo presente en los que sufren y necesitan ayuda. Y esforzarnos para que su AMOR aparezca en el amor entre los esposos, con los hijos, los abuelos...; en la amistad con los vecinos, en nuestros trabajos...

Que cada día sintamos la presencia de Jesús Resucitado que camina a nuestro lado. Que Dios los bendiga.

Padre Celestino, Párroco

Sólo tú Señor, eres mi tranquilidad. -Salmo 4:9

Felicidades a los que han recibido el Sacramento de la Confirmación y la Primera Comunión el sábado pasado.

Reflexiones del Papa Francisco

"Señor, danos el don de las lágrimas, la capacidad de llorar por nuestros pecados y así recibir tu perdón."

"Señor, ayúdanos a vivir la virtud de la generosidad, de amar sin límites."



DIOCESE OF VENICE IN FLORIDA
OFFICE OF THE BISHOP

April, 2015


Dear Brothers and Sisters in Christ,

Sadly four out of every ten dioceses in the United States cannot offer their people basic pastoral care or provide priestly formation without outside assistance. Thus, we are called to strengthen the Church and help mission dioceses right here in the United States. These mission dioceses often struggle with high rates of poverty and a lack of educated pastoral and lay leadership.

The Catholic Home Missions Appeal supports dioceses in the United States and its territories that lack the resources to provide basic pastoral ministry to their populations. Through annual grants, Catholic Home Missions impacts the lives of nearly nine million Catholics here in the U.S.A. With your support, the Catholic Home Missions Appeal can continue to provide catechesis, lay leadership training, funding for seminarian education, and other essential pastoral outreach in home mission dioceses.

The 2015 Catholic Home Missions Appeal is scheduled in the Diocese of Venice the weekend of April 25-26, 2015. Please be generous in this Appeal and help support the struggling dioceses here in our own country. Thank you.

I take this opportunity to assure you and your family of my continued consideration as well as my prayers.

Sincerely yours in Christ,

+ Frank J. Dewane
Bishop of the Diocese of
Venice in Florida

1000 Pinebrook Road • Venice, FL 34285 • 941-484-9543 • www.dioceseofvenice.org • Fax 941-488-2561

FREE ROSARIES: The Rosary Makers of our Parish will be giving away beautiful hand-made rosaries on **Sunday, April 26** after all Masses, except the 5:00 p.m. Mass. Donations are always welcome!



ROSARIOS GRATIS: Las personas que hacen Rosarios en nuestra Parroquia estarán regalando bellos rosarios hechos a mano, el **domingo, 26 de abril**, después de todas las Misas, excepto la Misa de las 5:00 p.m. ¡Sus donaciones son siempre bienvenidas!

Mass for Victims of Child Abuse - April is Child Abuse Awareness Prevention Month, and in conjunction with the Secretariat of Child and Youth Protection of the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB), the Diocese of Venice will hold a Mass for Victims of Child Abuse on Tuesday, April 21 at Epiphany Cathedral, 350 Tampa Ave. W., Venice, at 8:30 a.m. This is the eighth consecutive year this Mass

MASS & ANOINTING OF THE SICK: Mass will be celebrated by our Pastor, Fr. Celestino, the last Saturday of the Month, April 25th, at 7:30 a.m., followed by the Sacrament of Anointing of the Sick.

Pope Francis said during a recent public audience: "The compassion of God towards human suffering is found in the Sacrament of the Anointing of the Sick." Receiving this sacrament must serve to help the faithful broaden their "view of the experience of illness and suffering, in the horizon of God's mercy."

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY THURSDAY
9:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS JUEVES
9:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*



SPRED

SPECIAL RELIGIOUS DEVELOPMENT

APRIL 29, 2015
Wednesday
6:30 – 8:30 PM
Epiphany Cathedral
MAGI HALL BUILDING
(building west of the church)
350 Tampa Ave W
Venice, FL 34285

Faith Formation and Sacramental Inclusion for Children and Adults with Special Needs

Epiphany Cathedral's SPRED ministry would like to invite the local parishes of the Diocese of Venice to the **SPRED OPEN HOUSE on April 29, 2015. ALL ARE WELCOME!** This is the first Training and Observation Center for the SPRED ministry in the Diocese. We encourage all interested volunteers, parents and families with an interest in knowing more about this program and/or know of anyone that might have an interest in participating to join us.

What is the SPRED Process? SPRED helps children, young adults and adults with disabilities or special needs develop an awareness of God in their lives, an awareness of themselves as persons of dignity who are loved by God, and an awareness of themselves as an integral part of the parish community as well as the entire Church.

The quiet, sacred place and liturgical /sacramental celebrations will allow participants to experience the bonds of friendship, the sharing of life experiences, the proclamation of the Word and help each person discover the gifts and the needs of every member of the small community.

Light refreshments will be served.

For further information, please call Kathleen Habura at (847) 668-8348 or Gene Erquiaga at (941) 416-1804

RAFFLE ON MOTHER'S DAY

May 10th

Cost per ticket: \$10

- 1st Prize:** Gold Pin
2nd Prize: Silver Rosary
3rd Prize: Silver Rosary with Filigree Finish & Gold Embedded Crucifix



RIFA EN EL DIA DE LAS MADRES

Mayo 10

Costo por boleto: \$10

- 1er Premio:** Prendedor de Oro
2do Premio: Rosario de Plata
3er Premio: Rosario de Plata con Acabado de Filigrama

MARK YOUR CALENDAR & LET'S SUPPORT OUR YOUTH

The youth group, Archangels of St Jude, will be hosting a Car Wash on **April 26th from 8AM to 3PM** on the parking lot area of our Church. This is one of many fundraisers plan to collect money for their Youth Retreat, "Steubenville" in Orlando, Florida from July 17th to July 19th. Let's support our youth to live this experience.



MARQUEN SU CALENDARIO Y APOYEMOS A NUESTROS JOVENES



El grupo de jóvenes, Arcángeles de San Judas, tendrán un "Car Wash" el próximo **26 de Abril de 8AM a 3PM** en el área de parqueo de nuestra Iglesia. Esta es una de las actividades planeadas para recaudar fondos para el retiro de jóvenes "Steubenville" en Orlando, Florida del 17 de Julio al 19 de Julio. Apoyemos a nuestros jóvenes a vivir esta experiencia.



Construye un futuro brillante con

"Healthy Fathers"

Clases comienzan en español

22 de Abril del 2015



Resource Center

1926 Manatee Avenue West

Bradenton, FL

Favor de llamar a Fernando L. Rivera

al 941-306-7459 para más

información

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for April

General Prayer Intention - "That people may learn to respect creation and care for it as a gift of God."

Mission Prayer Intention - "That persecuted Christians may feel the consoling presence of the Risen Lord and the solidarity of all the Church."



Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Abril

Intención de Oración General – "Que las personas puedan aprender a respetar la creación y cuidar de ella como un regalo de Dios."

Intención de Oración de Misión – "Que los cristianos perseguidos puedan sentir la presencia consoladora del Señor Resucitado y la solidaridad de toda la Iglesia."

Quieres que recemos el rosario en tu casa? Llama a **"Orando con María"** al **941-270-2516** para más información.

Días de rezar el Rosario:
Martes & Viernes



The 2015 Catholic Faith Appeal is in need of more donations to reach our goal. We do not want to be in debt to the Diocese. **Have you made your gift or pledge yet?** Your gift helps thousands of persons in this Diocese. For example, it supports the work of Respect Life Department whose mission is to provide hope and inspiration in the promotion of respect for all human life from conception to natural death. If you do not have your envelope, PLEASE PICK UP THE CATHOLIC FAITH APPEAL ENVELOPE ON THE TABLE IN BACK OF THE CHURCH. Guests who are not Parish members, we need your gift also.

La Campaña Católica Anual 2015 está en necesidad de más donaciones para alcanzar nuestra meta. No queremos estar en deuda con la Diócesis. **¿Ha hecho usted su donación o promesa?** Su donación ayuda a miles de personas en esta Diócesis. Por ejemplo, se apoya el trabajo del Departamento de Respeto a la Vida, cuya misión es ofrecer esperanza e inspiración en la promoción del respeto por toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Si usted no tiene el sobre, por favor recoja UN SOBRE PARA CFA EN LA MESA EN LA PARTE POSTERIOR DE LA IGLESIA. Los invitados que no sean miembros de la parroquia, necesitamos también su donación.

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Walter Tillert

Total Collected: 4/12/15 was: \$230



Offertory Collection

April 11 & 12 \$11,299.00

Average weekly Offertory Collection Required to Meet 2013-2014 Expenses: **\$12,079.00**

Thank You and God Bless You!!!

Please write your envelope number in the memo section of your check.

Por favor escriba su número de sobre en la sección del Memo de su chequera



- | | |
|----------|--|
| April 22 | -Administrative Day
-Earth Day |
| April 25 | -Anointing of the Sick Mass |
| May 1 | -Exposition of the Blessed Sacrament
-Rosary Makers Meeting |
| May 3 | -Portuguese Mass |
| May 5 | -Cinco de Mayo |
| May 7 | -Clase para Bautismo |
| May 9-10 | -Food for the Needy Collection |

"Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church"

"Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor"